

Archivado: Jueves 26 de febrero de 2026 11:20:30 AM

De: [Matt Breuer](#)

Enviado: Lunes 23 de febrero de 2026 10:18:36 PM

Para: [Baitong Chen](#)

Cc: [Sarah Phillips](#)

Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

Importancia: Normal

Sensibilidad: Ninguna

[REMITENTE EXTERNO: Tenga precaución con los enlaces/adjuntos]

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una fuga de menos de 1 onza de lixiviados característicamente peligrosos asociado al Grupo A y B de una tubería relacionada con el pozo número C15 en la Cuadrícula 130.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

0. La fuga se descubrió el 22 de febrero de 2026 aproximadamente a las 5:30 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se fugaron lixiviados característicamente peligrosos asociados al Grupo A y B de una tubería, sobre el revestimiento, relacionados con el tanque número C15 en la Cuadrícula 130. Ningún líquido de la fuga ingresó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

0. Chris Ibarra

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

0. Al descubrir la fuga, se detuvo inmediatamente y se aplicó absorbente para embeber los lixiviados de la zona revestida.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

0. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que una válvula que estaba levemente abierta causó una fuga sobre la zona revestida debajo del clarificador de ECT2. Chiquita no ha determinado el motivo por el que la válvula estaba levemente abierta.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

0. Chiquita estima de forma conservadora que se fugó menos de 1 onza de lixiviados que por su característica son peligrosos, que se derramaron en la cuadrícula 130.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, se quitó el absorbente sucio y se lo colocó en un contenedor para la correcta disposición. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 5 minutos.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Chiquita analizó el aclarante de ECT2 y la necesidad de que haya conciencia situacional con el contratista externo. Además, Chiquita continuará inspeccionando las áreas de los tanques para observar si hay fugas o derrames y para implementar las acciones correctivas necesarias.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

0. No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; pero personal de Chiquita recibió capacitación sobre las operaciones correspondientes para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

Matt Breuer, PE

Gerente Ambiental de la Región

Waste Connections - Región Occidental

425-414-2903 (móvil)